



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Biblia/ beider || Allt vnnd Newen Testa||menten/

Dietenberger, Johann

Köllen, 1534

VD16 B 2693

Vorred an den leser

urn:nbn:de:hbz:466:1-43900

Vorred an den Leser

Christlicher Leser/nach dem in kürs verchiedener zeit
vil newer teutscher/vngleich lautende/vnd mit nit wenigen irthumben/
an Text vnd Glosen besüdele Biblien/ausgangen seind/dar durch bey
vielen meh: ergernuß dan besserung/meh: irthumb den förderung zur
warheit/mehr verfinstert den erleuterung des Götlichen worts/erwachsen ist.
Hab ich Joannes Dierenberger/Got zu lob/vnd gemainer teutscher Nation zu-
gütt/auf anregen vieler frommer Christen/dieselbigen vngeseuberten Biblien/
vonn ihrem vnklar gefegter vnd gereinigter/vnnd auß jnen vnnd andern alten
Biblien/ein newe/Doch mit ein newe/sonder meh: die alte rechte ware Bibel/durch
erlich Elmasiter verfelscht/widerumb ernewert/vnnd vnserm rechten bewerten
Latinischen text/auffs best/vnd dem leyen uerstendigest verglichen/darauff sich
ein iglicher sicherlichen verlassen darff. Sic darumb dich sampt allen frommen
Christen/wöllest diese meine arbeit zum besten verstan/vnd auß Christlicher liebe
vteilen/vñ alles dein lesen zu Gottes lob vnd ehre/vnd deiner seeln heyll richten/
vñ dich nit lüderlich/durch newe vñ frembde bücher oder lere/wie S. Paulus Heb.
vñ. gepent/verfüren lassen/sonder dich der gemeinen heiligen Christlichen firehen
(außerhalb welcher niemants selig werden kan) glauben/Bibel/lere vnd ordnung
gehorsamlich halten/auff das wir Christen mit vnser schentlicher spaltung/weder
vns selbs/weder den vnglaubigen/zü ergernuß weiter vsach geben/sonder eyne
Christo in einem glauben/in gleichsinnigem geyst/inn einer lere/im band des fri-
dens allzeit dienen.

Vnd wie wol ich der meinung gewesen bin/alle vnd igliche verenderung/vnnd
irthumb/so im text vnd glosen der neuen verfelschten Biblien erfunden/in sonder
heit an zu zeigē. Ist mir doch die zeit zu kurz worden/hat mich auch dar neben be-
dunckt dir vnütz/vnd der menge halber zu lesen verträglich. Hab doch etlich sehr
wenig stelle im alten vnnd neuen Testament angezeigt dar auß/di wol erkennen
magst/was man dir/ein zeit lang/für Bibel/für getragen vnnd dar geben hab/
vnd wie man dir golt schaum für gold/bley für silber/des Antichrists wort/für
Gottes wort. Menschen tandt für das Euangelium. Faul stinckend wasser/
für güten wol riechenden vnd wol schmackenden wein/auff getragen/auff
gezwungen/vnd nit vmb sunst geben/sonder vmb groß gelt/thewer
genüg/vnd nit on deinen mercklichen schaden/verkauft
hat. Es mögens jre crucker wol lachen. D Gott
erleucht vnd erhalt aller deiner hertzen.
A D E T.

Was durch eilen im trüek vbersehen ist/findest du am
ende diser Bibel.



Evangelium. Vom anfang der
drey ersten Tagen. hymel vnd
erden gescheyen hat.



Dat G
en hymn
Aber die
los vñ le
sunter a
vñ der ge

14. **N**überschwebet / odder i

15. wasser.

16. **U**nd Goet hat gesprochen / Es

17. sech / **D**as die lichte ist worden.

18. **D**er das lichte das es güt / w

19. der das lichte vom sunfernis / v

20. lichte / **T**ag vñ die sunfernis /

21. es ist worden abent / vñ moigen

22. **U**nd Goet hat gesprochen /

23. fite zwischen den wassern / vñ sch

24. fer von den wassern. **D**a hat Go

25. fete / vñ gescheider die wasser vñ

26. von den wassern über der feste /

27. geschehen / **U**nd Goet hat genen

28. hymel. **U**nd es ist worden abent

29. der ander tag.

30. **U**nd Goet hat gesprochen / **E**

31. der wasser vñ den bymel / an ei

32. das man das trocken se. **U**nd e